

Independent

Serial No. 00190
விண்ணொளி

ஏ. ச. துரைமணியா

14

REGISTER FOR MAINTENANCE OF DAY TO DAY ACCOUNTS OF
ELECTION EXPENDITURE BY CONTESTING CANDIDATES
தேர்தலில் போட்டியிடுகின்ற வேட்பாளர்களின் அன்றாடச் செலவு குறித்த
கணக்குகளை வைத்து வருவதற்கான பதிவேடு

C. P. P. Pillai

RETURNING OFFICER,
No.15, THIRUVIALA NAGAR
ASSEMBLY CONSTITUENCY (SC),

Signature of the District Election Officer.

Collector of District

மாண்புமிகு தேர்தல் அதிகாரியின் கையொப்பம்

.....

Certified that the Register of Day-to-Day Accounts in Part A, in white pages containing Page Nos. from 01 to 32; the Cash Register as Part B, in pink pages containing Page Nos. from 33 to 64; and the Bank Register as Part C, in yellow pages containing Page Nos. from 65 to 96.

C. P. Prindas

Returning Officer,
15-Thiru Vi Ka Nagar(SC)
Assembly Constituency.

RETURNING OFFICER,
No.15, THIRU.VI.KA. NAGAR
ASSEMBLY CONSTITUENCY (SC).

1	2		3	4	5	6	7	8	9
Date of expenditure / event தேதி / நிகழ்வு	Nature of expenditure செலவின் தன்மை		Total Amount in Rupees (paid + outstanding) கடன் + செலவுகளின் மொத்தம் (ரூபாயில்)	Name and address of payee பெயர் மற்றும் முகவரி	Bill No. / Voucher No. and date பில் எண் / நோட்டீஸ் எண் / திகதி	Amount incurred/authorized by candidate or his election agent அளவுகெட்டு அனுமதி செய்யப்பட்ட / அனுமதி செய்யப்பட்ட / செலவுகள்	Amount incurred/authorized by political party and name of political party அனுமதி செய்யப்பட்ட / அனுமதி செய்யப்பட்ட / அரசியல் கட்சியின் அனுமதி செய்யப்பட்ட / பெயர்	Amount incurred/authorized by other (give full name of donor) (மற்றவர் அனுமதி செய்யப்பட்ட) (மற்றவர் முழு பெயரைக் குறிப்பிடுக)	Remarks குறிப்புகள்
16/4/20									

ADIL

1	2			3	4	5	6	7	8	9
Date of expenditure / event / General / Particulars	Nature of expenditure / General / Particulars			Total Amount in Rupees (paid + outstanding) / General / Particulars	Name and address of payee / Name / Address	Bill No. / Voucher No. and date / Bill No. / Voucher No. and date	Amount incurred/authorized by candidate or his election agent / Amount incurred/authorized by candidate or his election agent	Amount incurred/authorized by political party and name of political party / Amount incurred/authorized by political party and name of political party	Amount incurred/authorized by other individual / Amount incurred/authorized by other individual	Remarks / Remarks
	Description / விவரம்	Qty. / அளவு	Rate per unit / ஒன்றின் விலை							
14/16							NIL			

1	2			3	4	5	6	7	8	9
Date of expenditure / event	Nature of expenditure			Total Amount in Rupees (paid + outstanding)	Name and address of payee	Bill No. / Voucher No. and date	Amount incurred/authorized by candidates or his election agent	Amount incurred/authorized by political party and names of political party	Amount incurred/authorized by other individuals	Remarks
18/4/26							NIL			

1	2			3	4	5	6	7	8	9
Date of expenditure / event / General / Special / Miscellaneous	Nature of expenditure / General / Special			Total Amount in Rupees (paid + outstanding) / Amount குவமின் (பெட்டி/பெட்டி உடனடி)	Name and address of payee / Name / Address / குவமின்	Bill No. / Voucher No. and date / Bill / Voucher / ரீதிய / எண் / திகதி	Amount incurred/authorized by candidate or his election agent / Amount / Authorized / அளவு / தேர்வு / முகவர் / செலவிடப்பட்ட / அனுமதிக்கப்பட்ட / குறை	Amount incurred/authorized by political party and name of political party / Amount / Authorized / அளவு / தேர்வு / அரசியல் கட்சியின் / செலவிடப்பட்ட / அனுமதிக்கப்பட்ட / குறை	Amount incurred/authorized by other individuals / association / firm / any other (mention full Name and Address) / Amount / Authorized / அளவு / தேர்வு / மற்றவர்கள் / சங்கம் / நிறுவனம் / வேறு (முழு பெயர் மற்றும் முகவரி) / குறை	Remarks, if any / Remarks / இல்லாத / குறிப்புகள் (இருந்தால்)
19/11/12										

1	2		3	4	5	6	7	8	9
Date of expenditure / or cost incurred	Nature of expenditure		Total Amount in Rupees (paid + outstanding)	Name and address of payee	Bill No / Voucher No. and date	Amount incurred/authorized by candidate or his election agent	Amount incurred/authorized by political party and name of political party	Amount incurred authorized by other persons	Remarks, if any
	Description	Qty.	Rate per unit						
20/9/26						NIL			

E.S. Bhatnagar
 E. S. BHATNAGAR


1	2		3	4	5	6	7	8	9
Date of expenditure / event / General / Special / Other	Nature of expenditure / Description / Nature of expenditure		Total Amount in Rupees (paid + outstanding) / தொகை குறிப்பிடப்படாத அளவுகளும் உள்ளது	Name and address of payee / பெயர் மற்றும் முகவரி	Bill No. / Voucher No. and date / ரசீது எண் / மீட்டர் எண் / திகதி	Amount incurred/authorized by candidate or his election agent / அளவு / அனுமதி செய்யப்பட்ட தொகை	Amount incurred/authorized by political party and name of political party / அளவு / அனுமதி செய்யப்பட்ட தொகை மற்றும் அரசியல் கட்சியின் பெயர்	Amount incurred/authorized by other individual / association / society / any other (mention full Name and Address) / மற்ற தனிநபர் / சங்கம் / சமூக சேவை / வேறு (முழு பெயர் மற்றும் முகவரி குறிப்பிடுக)	Remarks, if any / குறிப்புகள் / எதுவும் இருந்தால் (குறிப்பிடுக)
21/1/25	G.S. [Signature]						NOID		[Signature]

S. SATHISH KUMAR
 INSPECTOR, GST & C.E.X.
 ADDL ASSISTANT EXPENDITURE OBSERVER
 No. 15, THIRUVIKARNAGAR
 ASSEMBLY CONSTITUENCY

S. MOHANASUNDARI,
 SUPERINTENDENT, GST & C.E.X.
 ASSISTANT EXPENDITURE OBSERVER
 No. 15, THIRUVIKARNAGAR
 ASSEMBLY CONSTITUENCY

DINESH SINGH DEWAL IRS, (C & CE)
 EXPENDITURE OBSERVER
 No. 15, THIRUVIKARNAGAR
 ASSEMBLY CONSTITUENCY

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Year of expenditure (Accounting year)	Nature of expenditure (Detailed nature)	Total Amount in Rupees (Hindi or English)	Name and address of payee (In English or Hindi)	Bill No / Voucher No and date	Amount authorized by certificate or his election agent (Rupees, Lacs, / Annas, Paise / Cent)	Amount authorized by political party and name of political party (Rupees, Lacs, / Annas, Paise / Cent)	Amount authorized by other individuals (Rupees, Lacs, / Annas, Paise / Cent)	Remarks (In Hindi or English)
2014-15					NIL			
2014-15					ADIL			
2014-15								

98


S. Mohanasundari

S. MOHANASUNDARI,
 SUPERINTENDENT, DIST. & CEX,
 ASSISTANT EXPENDITURE OFFICER,
 No. 15, THIRU VI KANNAR
 ASSEMBLY CONSTITUENCY

Received			Payment			Balance Amount	Remarks, if any		
Date paid	Name and address of person party/association/body/any other from whom the amount received	Receipt No.	Amount	Bill No./ Voucher No. and Date	Name of Payee and Address	Nature of Expenditure	Amount	Places at which or person with whom the balance is kept (if cash is kept at more than one place/persons, mention name and balance available)	Any expenses mentioned in column 7 of this table and not mentioned in column 2 of table of Part A should be clarified here.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
16/11									

NTL

Received		Payment			Balance Amount		Remarks, if any		
Date	Name and address of person to whom the amount received	Receipt No.	Amount	Bill No. / Voucher No. and Date	Name of Payee and Address	Nature of Expenditure	Amount	Places at which or person with whom the balance is kept (if cash is kept at more than one place/persons, mention name and balance available)	Any entries mentioned in column 1 of this table and the mention of column 2 of table of Part A should be inserted here
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
12/14									

Income			Payment				Balance Account	Remarks, if any	
Income			Payment				Balance Account	Remarks, if any	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Date	Name and address of person from whom the amount received	Receipt No.	Amount	Bill No./ Voucher No. and Date	Name of Payee and Address	Nature of Expenditure	Amount	Places at which or person with whom the balance is kept (if cash is kept at more than one place/persons, mention name and balance available)	Any expenses mentioned in column 7 of this table and not mentioned in column 2 of table of Part A should be set forth here.
திகதி	பணம் வழங்கியவர் பெயர்/முகவார்	ரசீது எண்	அளவு	பில் எண்/வசூல் எண்/திகதி	பெயர் மற்றும் முகவார்	செலவின் தன்மை	அளவு	எத்தனை இடங்களில் அல்லது எந்தெந்த இடங்களில் அல்லது எந்தெந்த நபரின் கீழ் காப்பாற்றப்பட்டுள்ளது (ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட இடங்களில் அல்லது நபர்களின் கீழ் காப்பாற்றப்பட்டுள்ளால் அவர்களின் பெயர் மற்றும் அளவுகளும் குறிப்பிடுக)	எந்த செலவுகள் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றன? அவற்றுள் சில செலவுகள் குறிப்பிடப்படாத பகுதியில் குறிப்பிடப்படாத செலவுகள் குறிப்பிடப்படவில்லை.
18/4									

RITL

Receipt புறவாசல்			Payment பெறுபெறப்பட்ட செலவுகள்				Balance Amount எஞ்சியுள்ள செலவுகள்	Remarks, if any குறிப்புகள் (ஏதேனும் இருந்தால்)	
1 Date திகதி	2 Name and address of person/party/association body/any other from whom the amount received செலவை வழங்கிய நபர்/அரசியல் அமைப்புகளின் பெயர் மற்றும் முகவரி	3 Receipt No. ரசீது எண்	4 Amount செலவை	5 Bill No./ Voucher No. and Date பிலி எண்/ ரசீது எண் மற்றும் திகதி	6 Name of Payee and Address பெறுபெறியவர் பெயர் மற்றும் முகவரி	7 Nature of Expenditure செலவின் தன்மை	8 Amount செலவை	9 Places at which or person with whom the balance is kept (if cash is kept at more than one place/persons, mention name and balance available) எஞ்சியுள்ள செலவை எந்தெந்த இடங்களில் அல்லது எந்தெந்த நபரின் உள் அல்லது (ஒன்றிற்கும் மேற்பட்ட இடங்களில்/நபர்களிடம் கொடுக்கப் பட்டால்) அல்லது அவர்களின் பெயர் மற்றும் அவர்களிடம் எஞ்சியுள்ள செலவை அடங்கியுள்ள இடம் (அறிவிக்கவும்)	10 Any excess mentioned in column 7 of this table and not mentioned in column 2 of table of Part A should be clarified here. இந்த அட்டவணைமையின் 7-ம் நிரலில் குறிப்பிடப்படவில்லை மற்றும் பகுதி A-யில் குறிப்பிடப்படாத செலவை குறிப்பிட வேண்டும். இங்கே தெளிவுபடுத்தப்படும். அட்டவணைமையின் 2-ம் நிரலில் குறிப்பிடப்படாத செலவை குறிப்பிடப்படாத விவரம் அளிப்பதில் தயக்கம் இல்லை.
19/4						RITL			

Received		Payment			Balance Account	Remarks, if any			
Date paid	Name and address of person/Party/Association/body/any other from whom the amount received	Receipt No. of the voucher	Amount	Bill No./ Voucher No. and Date	Name of Payee and Address	Nature of Expenditure	Amount	Places at which or person with whom the balance is kept (if cash is kept at more than one place/persons, mention name and balance available)	Any remarks mentioned in column 7 of this table and not mentioned in column 2 of table of Part A should be entered here.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20/4	Person's Association body/any other from whom the amount received Ganana, Kuppasala, Kuruvil, Kuppasala at, Kuppasala, Kuruvil, Kuppasala Kuppasala, Kuruvil, Kuppasala								Any remarks mentioned in column 7 of this table and not mentioned in column 2 of table of Part A should be entered here. None Kuppasala, Kuruvil, Kuppasala Kuppasala, Kuruvil, Kuppasala Kuppasala, Kuruvil, Kuppasala Kuppasala, Kuruvil, Kuppasala

G. S. Subramanian

NOT L

Receipt			Payment			Balances	Remarks, if any		
Date	Name and address of person party/association body/any other from whom the amount received	Receipt No.	Amount	Bill No./ Voucher No. and Date	Name of Payee and Address			Nature of Expenditure	Amount
1		3	4	5	6	7	8	9	10
21/4	சென்னை அப்பாது புனித/சுரேஷா அ. சிவசுந்தரன்/சுரேஷா அ. சிவசுந்தரன் குரூப் ஸ்டோர்ஸ் குரூஸ்								
NOT									

S. SATHISH KUMAR
INSPECTOR, GST & C.E.X.
ADOL ASSISTANT EXPENDITURE OBSERVER
No. 15, THIRU VI KANAGAR
ASSEMBLY CONSTITUENCY

S. MOHANASUNDARI,
SUPERINTENDENT, GST & C.E.X.
ASSISTANT EXPENDITURE OBSERVER
No. 15, THIRU VI KANAGAR
ASSEMBLY CONSTITUENCY

DINESH SINGH NEVALI, I.R.S. (C&CE)
EXPENDITURE OBSERVER
No. 15, THIRU VI KANAGAR
ASSEMBLY CONSTITUENCY

G. S. Sathish Kumar

S. Mohanasundari

D. N. Singh

Receipt arupali			Payment Arupali			Particulars		Remarks, if any	
Date gudi	Name and address of person party/association/body/any other from whom the amount received Arupali arupali at the address of the person Arupali arupali	Receipt No. Arupali	Amount Arupali	Bill No./ Voucher No. and Date Arupali Arupali	Name of Payee and Address Arupali Arupali	Nature of Expenditure Arupali	Amount Arupali	Particulars Arupali	Remarks, if any Arupali
1		3	4	5	6	7	8	9	10
22/4/26					NIL				
23/4/26									
04/05/26					NIL				

G. S. Sundari

S. Mohanasundari

S. MOHANASUNDARI,
SUPERINTENDENT, GST & CEX
ASSISTANT EXPENDITURE OBSERVER
No. 15, THIRUVI KANAGAR
ASSEMBLY CONSTITUENCY

Deposit			Payment					Balance	Remarks, if any	
Name and address of person/ party/ association body/ any other from whom the amount received deposited in Bank			Cash/Cheque No., Bank name and Branch	Amount	Cheque No.	Name of payee	Nature of Expenditure	Amount	or	Particulars (if any)
Date										
1	2		3	4	5	6	7	8	9	10
16/4	CF						WILL		4000	

Any amount mentioned in column 7 of this table and not mentioned in column 2 of table of Part A, should be certified here.

ഒരു ചെക്ക്/ചെക്ക് നമ്പർ 7-ൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള അളവുകൾക്ക് പരിധി 2000 രൂപയെക്കുറവായിരിക്കണം.

എല്ലാ ചെക്ക് നമ്പർ 7-ൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള അളവുകൾക്കും പരിധി 2000 രൂപയെക്കുറവായിരിക്കണം.

Deposit mañich Qgrawa				Payment Qayshull Qgrawa			Balance alyshur Qgrawa	Remarks, if any qshamur p'etqai Qyshul	
Date p'et	Name and address of person party/association/body/any other from whom the amount received deposited in Bank un'ul qshich Qgrawa Qup'ull Qgr shich fur'ail q'ar'au at. Address: mañich Qgrawa mañich qshich mañich Qgrawa mañich qshich mañich Qgrawa mañich Qgrawa Qgr shich mañich Qgr un'ul q'ar'ail	Cash/Cheque No., Bank name and Branch un'ul qshich un'ul un'ul qshich un'ul Qgr. Qgr. Qgr. mañich Qgrawa mañich	Amount Qgrawa	Cheque No. un'ul mañich	Name of payee un'ul Qgr. Qgr. Qgr.	Nature of Expenditure Qgr. Qgr. Qgr. Qgr.	Amount Qgrawa		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	CF							4000	

9/14

NIL

Debit				Payment			Balance	Remarks
Monthly Expenditure				Particulars			in Rupees	(in Words)
Sl. No.	Name and address of person or association (not to be mentioned in Part A)	Cash Cheque No., Bank name and Branch and Date.	Amount	Cheque No.	Name of payee (as per Receipt)	Nature of Expenditure	Amount	
1								
2	POSTAL ASSOCIATION (PO) BY OTHER FROM WHOM THE AMOUNT RECEIVED (MENTIONED IN PART A) IS NOT TO BE MENTIONED IN PART A							
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9							14000	
10								

21/4

CR

WILL

G. S. Dhanraj

G. S. Dhanraj

S. Mohan Sundari

A. K. Singh

S. SATHISH KUMAR

INSPECTOR, GST & CEX

ADOL. ASSISTANT EXPENDITURE OBSERVER

No. 15, THIRUVI KKA NAGAR

ASSEMBLY CONSTITUENCY

S. MOHANASUNDARI

SUPERINTENDENT, GST & CEX

ASSISTANT EXPENDITURE OBSERVER

No. 15, THIRUVI KKA NAGAR

ASSEMBLY CONSTITUENCY

DINESH SINGH

INSPECTOR, GST & CEX

ADOL. ASSISTANT EXPENDITURE OBSERVER

No. 15, THIRUVI KKA NAGAR

ASSEMBLY CONSTITUENCY

Deposit சேமிப்பு செய்யுமா				Payment அடிப்படை செய்யுமா			Balance சேமிப்பு செய்யுமா	Remarks, if any குறிப்புகள் (if any)
Date திகதி	Name and address of person/part/association body/any other from whom the amount received deposited in Bank பணம் பெறப்பட்டவர்/அமைதி/சங்கம்/அல்லது வேறு எவ்வாறு பெறப்பட்ட பணம் வங்கியில் சேமிக்கப்பட்டது	Cash/Cheque No., Bank name and Branch உரிமையாளர் அல்லது சேக்கின் எண், வங்கியின் பெயர் மற்றும் கிளை	Amount செலவு	Cheque No. சேக்கின் எண்	Name of payee அடிப்படை செய்யுமா	Nature of Expenditure செலவின் தன்மை	Amount செலவு	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
22/11/26				NIL				
23/11/26				NIL				
24/11/26				NIL				

E. S. Mohanasundari

S. H. Mohanasundari

S. MOHANASUNDARI,
SUPERINTENDENT, SST & GEX
ASSISTANT EXPENDITURE OFFICER
No. 18, THIRU VIKRAMGAR
ASSEMBLY CONSTITUENCY

Any excess mentioned in column 7 of this table and not mentioned in column 2 of table of Part A should be clarified here.
இந்த அட்டவணை 7 இல் குறிப்பிடப்படாத அளவுக்கு அதிகமான செலவுகள் பகுதி A-யின் அட்டவணை 2 இல் குறிப்பிடப்படாத அளவுக்கு அதிகமான செலவுகள் குறிப்பிடப்பட வேண்டும்.